1
bureau coordination

ROYAUME DE BELGIQUE. KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 29 janvier 1953, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant certaines dispositions de l'arrêté du Régent du 30 avril 1947 fixant le statut des agents temporaires et de l'arrêté du Régent du 10 avril 1948 portant le statut du personnel ouvrier temporaire", a donné en sa séance du 2 février 1953 l'avis suivant :

Le Conseil d'Etat propose d'apporter au projet des modifications de forme qui figurent dans le texte ci-après :

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 29e Januari 1953 door de Eerste-Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van sommige bepalingen van het Regentsbesluit van 30 April 1947 houdende vaststelling van het statuut van het tijdelijk personeel en van het Regentsbesluit van 10 April 1948 houdende het statuut van het tijdelijk werkliedenpersoneel", heeft ter zitting van 2 Februari 1953 het volgend advies gegeven:

De Raad van State stelt voor een aantal vormwijzigingen in het ontwerp aan te brengen; zij zijn opgenomen in de onderstaande tekst :

ARRETE ROYAL MODIFIANT L'ARRETE DU REGENT DU 30 AVRIL 1947 FIXANT LE STATUT DES AGENTS TEMPORAIRES ET L'ARRETE DU REGENT DU 10 AVRIL 1948 PORTANT LE STATUT DU PERSONNEL OUVRIER TEMPORAIRE.

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté du Régent du 30 avril 1947 fixant le statut des agents temporaires;

Vu l'arrêté du Régent du 10 avril 1948 portant le statut du personnel ouvrier temporaire;

Considérant que l'expérience acquise rend nécessaire une adaptation des règles de recrutement des agents et ouvriers temporaires;

Vu l'avis du Comité interdépartemental de consultation syndicale, donné le 24 décembre 1952;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de l'avis de Nos ministres qui en ont délibéré en conseil,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

.../...

Article 1er.-

L'article 4 de l'arrêté du Régent du 30 avril 1947 est remplacé par la disposition suivante :

"Article 4.- Les candidats aux emplois définitifs faisant partie des réserves de recrutement constituées en suite de concours d'admission au stage conformément à l'article 13, alinéa 3, de l'arrêté royal du 20 janvier 1939 déterminant le fonctionnement et les attributions du Secrétariat permanent de recrutement, jouissent, dans l'ordre de leur classement et pendant la durée de validité de ces réserves, d'une priorité en vue de leur nomination à titre temporaire aux emplois vacants dans les ministères, les administrations ou les services pour lesquels ces concours ont été organisés.

Par dérogation à l'alinéa précédent et à condition d'en fixer les modalités dans les programmes des concours d'admission au stage, le secrétaire permanent de recrutement est autorisé :

1° à restreindre ou à étendre la période de validité de la susdite priorité;

2° à déterminer les ministères, administrations ou services auxquels la dite priorité sera applicable.

En cas d'épuisement de la réserve de recrutement ou à défaut de candidats disponibles dans cette réserve, le secrétaire permanent au recrutement engage les agents temporaires par les moyens et suivant les règles dont il est juge.".

.../...

Article 2.-

L'article 4 de l'arrêté du Régent du 10 avril 1948 est remplacé par la disposition suivante :

"Article 4.- ... (texte identique à l'article 4 nouveau de l'arrêté du Régent du 30 avril 1947 introduit par l'article 1er du projet) ...".

Articles 3, 4 et 5.-

... (texte du projet du Gouvernement) ...

Donné à , le

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre,

KONINKLIJK BESLUIT TOT WIJZIGING VAN HET BESLUIT VAN DE REGENT VAN 30 APRIL 1947 HOUDENDE VASTSTELLING VAN HET STATUUT VAN HET TIJDELIJK PERSONEEL EN VAN HET BESLUIT VAN DE REGENT VAN 10 APRIL 1948 HOUDENDE HET STATUUT VAN HET TIJDELIJK WERKLIEDENPERSONEEL.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het besluit van de Regent van 30 April 1947 houdende vaststelling van het statuut van het tijdelijk personeel;

Gelet op het besluit van de Regent van 10 April 1948 houdende statuut van het tijdelijk werkliedenpersoneel;

Overwegende dat de ervaring uitgewezen heeft dat een aanpassing van de wervingsregelen voor de tijdelijke personeelsleden en werklieden nodig is;

Gelet op het advies van de Interdepartementale Syndicale Raad van advies op,24 December 1952 gegeven;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Eerste-Minister en op het advies van Onze in raad vergaderde ministers,

.../...

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Artikel 1.-

Artikel 4 van het besluit van de Regent van 30 April 1947 wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 4.- De candidaten voor de vaste betrekkingen, die deel uitmaken van de wervingsreserves aangelegd ingevolge vergelijkende examens voor toelating tot de proeftijd, overeenkomstig artikel 13, derde lid, van het koninklijk besluit van 20 Januari 1939 tot vaststelling van de werking en de bevoegdheid van het Vast Wervingssecretariaat, genieten, naar de volgorde van hun rangschikking en gedurende de geldigheidsduur van deze reserves, een voorkeurrecht met het oog op hun tijdelijke benoeming in de betrekkingen die openstaan in de ministeries, de besturen of de diensten waarvoor die vergelijkende examens werden ingericht.

In afwijking van het voorgaande lid en mits de modaliteiten er van vast te stellen in de programma's van de vergelijkende examens voor toelating tot de proeftijd, is de vaste wervingssecretaris gemachtigd :

1° de geldigheidsduur van genoemd voorkeurrecht te beperken of te verlengen;

2° te bepalen op welke ministeries, besturen of diensten dat voorkeurrecht toepassing vindt.

.../...

Indien geen wervingsreserve meer voorhanden is of in die reserve geen candidaten meer beschikbaar zijn, werft de vaste wervingssecretaris het tijdelijk personeel aan met de middelen en volgens de regelen waarover hij oordeelt.".

Artikel 2.-

Artikel 4 van het besluit van de Regent van 10 April 1948 wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 4.- ... (zelfde tekst als het nieuw artikel 4 van het besluit van de Regent van 30 April 1947, door artikel 1 van het ontwerp ingevoegd) ...".

Artikel 3.-

Opgeheven worden :

1° artikel 18 van het besluit van de Regent van 30 April 1947 houdende vaststelling van het statuut van het tijdelijk personeel;

2° artikel 17 van het besluit van de Regent van 10 April 1948 houdende statuut van het tijdelijk werklieden-personeel.

Artikel 4.-

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 Januari 1953.

.../...

Artikel 5.-

Onze ministers zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , .

VAN 'S KONINGSWEGE :

De Eerste-Minister,

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS,	premier président du Conseil d'Etat,	président
de Heren :	eerste-voorzitter van de Raad van State,	voorzitter
M.SOMERHAUSEN, G.VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat, raadsheren van State,	
G.PIQUET,	greffier adjoint, adjunct-griffier,	greffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M. le Premier Ministre.
uitgifte afgeleverd aan de H.Eerste-Minister.

Le 1953.

De 1953.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

R.DECKMYN.